

<b>Zeitschrift:</b>	Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes
<b>Band:</b>	34 (1968)
<b>Heft:</b>	7-8
<b>Rubrik:</b>	Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

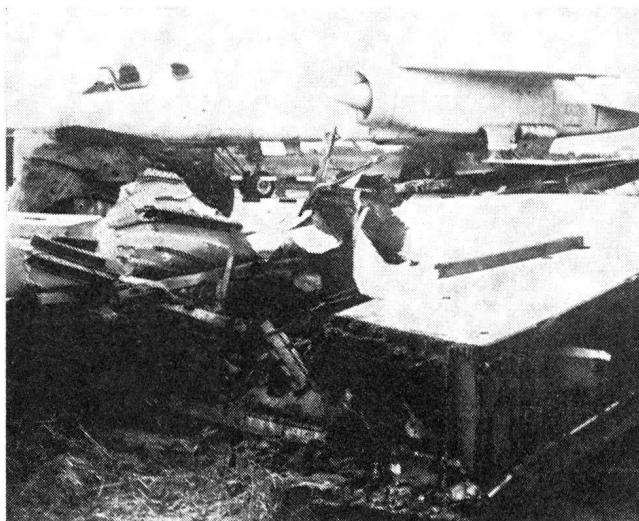
## ALOG-Schlauchbootfahrt

-bl- Im Sommer führte die ALOG ihre zweite Schlauchbootfahrt auf der Reuss von Sins bis Bremgarten durch. Die 23 Teilnehmer besammelten sich in Bremgarten, von wo sie ein Car nach Sins führte. Die Teilnehmerzahl entsprach nicht ganz den Erwartungen, obwohl es erlaubt war, Angehörige mitzunehmen. Die Fahrt wurde zu einem einmaligen Erlebnis. Wer die Strömung geschickt auszunützen verstand, konnte ohne eigene Anstrengung die Schönheit und Ruhe einer solchen Wasserfahrt geniessen. Bei den kurzen Zwischenhalten hatten die Herren

luftschutztechnische Aufgaben zu lösen. Als kleine Mutprobe und zugleich als Abschluss der Fahrt wurde in Bremgarten ein kleines Wehr passiert. Nach fast vierstündiger Fahrt trafen sich die Teilnehmer im Park von Hptm Zweifel zu einem kleinen Gartenfest. Wir hoffen, dass die Organisatoren auch wieder die Vorbereitungen für die nächste Schlauchbootfahrt übernehmen. Im Namen aller Teilnehmer sei ihnen an dieser Stelle für die geleistete Arbeit der herzliche Dank ausgesprochen.

## Neues Versuchsgelände des englischen Verteidigungsministeriums

Ein neues Versuchsgelände des englischen Verteidigungsministeriums für Waffen- und Panzerversuche und für Sonderaufgaben der Atomwaffenforschung ist dieser Tage im Raum von Schoeburyness im englischen Essex eröffnet worden. Auf diesem abgelegenen Gelände werden konventionelle (und vermutlich auch atomare) Waffen auf ihre Wirkung geprüft und die ballistischen Flugbahnen von Geschossen vermessen werden. Unser Bild, die erste vom englischen Verteidigungsministerium freigegebene Aufnahme, zeigt einen Blick auf das Versuchsgelände: Die ausgedienten Bomber dienen als Zielscheibe für Schiessversuche. (ph)



**Redaktion:** Allg. Teil: Oblt. Klaus Erzer, Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn. Teil SLOG (Beiträge direkt an diese Adresse): Major H. Stelzer, Sonneggstrasse 51, 8006 Zürich. Teil SGOT: Oberstlt. H. Faesi, Spitalgasse 31, 3000 Bern. Einsendungen an Redaktion «Schutz und Wehr», Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn.

**Druck, Verlag und Administration:** Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, Telefon (065) 2 64 61. Annoncenregie: Annoncen-Abteilung Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, und Brunner-Annoncen AG, Postfach, 8036 Zürich. Jahresabonnementpreis: Schweiz Fr. 13.—, Ausland Fr. 18.—. Postcheckkonto 45 - 4.

Das Bundesamt für Zivilschutz sucht

## Direktions- sekretär

als persönlichen Mitarbeiter  
des Direktors

### Anforderungen

Umfassende Allgemeinbildung, vorzugsweise kaufmännischer oder administrativer Richtung; evtl. junger Jurist oder Lehrer. Redaktionelles Geschick. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache Bedingung. Kenntnisse auf dem Gebiete des Zivilschutzes erwünscht.

### Aufgabenbereich

Bearbeitung der laufenden Direktionsgeschäfte und Korrespondenzen. Vorbereitung von Konferenzen und Tagungen sowie Bearbeitung und Redaktion von Berichten usw. Interessante und vielseitige Tätigkeit.

### Gehalt und Eintritt

nach Uebereinkunft.  
Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind erbeten an das **Bundesamt für Zivilschutz**, Personaldienst, 3003 Bern.